

## EL MOVIMIENTO DE MUJERES EN LUCHA (MML) EN EL 11º ENCUENTRO NACIONAL DE MUJERES

# "Nosotros queremos hacer patria y ellos quieren vender patria"

**N**orma de Astorquia es de Maciel, provincia de Santa Fe. El 8 de marzo pasado, cuando las mujeres del MML marcharon desde Congreso a la Plaza de Mayo, Norma manejaba el tractor que precedía a la columna. "Es el primer Encuentro al que asistimos nos dice- y me voy muy, muy conforme. ¿Cómo te puedo decir?: muy realizada; porque la oportunidad de expresar, de defender cada una su posición desde su lugar, desde su trabajo, es muy linda. Y ya con mi compañera desde hoy vamos a empezar a trabajar para que el año que viene podamos traer a las demás que quedaron allá, en mi pueblo ni se conocían estos Encuentros Nacionales de Mujeres."

"Mi compañera me invitó -señala Josefa de Piñeyro, también de Maciel-. Fue una experiencia muy linda: hicimos reuniones en nuestro pueblo, y la verdad que me reenganché, ¡es bárbaro! Ahora vine a los talleres por primera vez, y estoy contenta, reenganchada, refeliz."

Josefa hace 26 años -desde que se casó- que está trabajando en el campo. También lo hace su marido y sus dos hijos, que "hacemos sacrificios y estudian" pero "cuando pueden también ayudan, conocen toda la problemática del campo".

"Estamos muy, muy mal -dice Josefa-. Realmente, hemos tocado fondo los del campo, aunque le parezca mentira a la gente de la ciudad, que a lo mejor no tiene conciencia de lo que pasa en el campo. Si la gente de la ciudad no nos ayuda a cambiar la problemática del campo, va a ser muchísimo más grave para ellos y para nosotros: todos los grandes van a comprar nuestras pequeñas parcelas de campo, porque es así."

¿Y vos, cómo vez la situación?, le preguntamos a Norma. "Muy, muy difícil -nos con-

*Las mujeres del campo allí sus problemas y la estuvieron presentes en propuesta de una gran el 11º Encuentro Marcha del Millón. Se fueron Conversamos con contentas con la algunas de ellas, y esto recepción que tuvieron es lo que nos contaron.*



De izquierda a derecha: Norma de Astorquia, Josefa de Piñeyro, Nilda de Tarquini y Natalia Favot. Las mujeres del MML llevaron la propuesta de la Marcha del Millón al 11º Encuentro.

testa-. Porque cuesta mucho llegar a los dirigentes políticos, llegar a los gobernantes, que son los que principalmente tienen las decisiones políticas. Ellos hacen oído sordo a la situación del pequeño, mediano productor; a la situación del pequeño, mediano industrial; al comercio; en fin, a todos los que estamos de media para abajo, y somos las raíces, los pilares de la República, porque sin el chico la República nunca va a ser grande. Los grandes piensan mucho para ellos, en cambio nosotros practicamos mucho la solidaridad y el compañerismo.

**"Estamos llegando a una situación límite"**

"Y estamos llegando a una situación límite, el agropecua-

rio principalmente -continúa Norma-. Con los ajustes de los intereses, la presión impositiva, no llegamos a cubrir los costos, los gastos que tenemos para trabajar nuestras tierras en este momento, y mucho menos las deudas que

tenemos. La refinanciación tan anhelada cada vez la hacen esperar más y mañana es tarde para muchos."

Antes del Movimiento de las Mujeres en Lucha ¿habían participado de alguna otra organización? "No, yo nunca parti-

cipé de una organización de este estilo -responde Natalia Favot, de Camilo Aldao, Santa Fe, viuda, con dos hijos que trabajan el campo-. Pero me intereso mucho porque veo que cada vez vamos decayendo en vez de crecer y hay muchas injusticias: en los créditos, te dan el dinero, pero después cuando se cumple el día si no pagás, tenés graves problemas. Nosotros dependemos del clima, dependemos de muchas cosas en el campo: si viene piedra, un tornado o algo así, perdemos todo, porque la tierra está al desamparo. Los costos son muy altos. Nosotros trabajamos con tractores que tienen 15, 20 años, los vas manteniendo...."

¿Y todas estas cosas las explicaron en los talleres donde estuvieron?, averiguamos. "Sí, ampliamente -sigue Natalia-. Tuvimos una buena recepción. En las grandes ciudades creen que el campo está bien, que los que viven en el campo tienen de todo, pero no, no es la realidad."

Norma se entusiasma: "Eso se ve cuando vos explicás la realidad del campo, cómo se trabaja. Porque el campo es inversión por si el clima, por si Dios dispone que tengamos una buena cosecha, y amén de que tengamos una buena cosecha, de ver si en ese momento hay un buen precio. Porque el mercado extranjero necesita nuestros cereales,

### NORMA DE ASTORQUIA, "LA QUE MANEJO EL TRACTOR"

## Cómo es un millón de mujeres

"El 8 de marzo nos fuimos muy conformes de la ciudad, del apoyo de la gente.

"Me quedé muy asombrada cuando el primer día entré a mi taller, y me siento y escucho a una señora de por allá adelante que comentaba del Movimiento de Mujeres en Lucha, de las mujeres del agro. Es quizás novedoso, porque en la historia del campo, en la Argentina, son muy

**Norma de Astorquia es reconocida por muchos después del 8 de marzo de este año: ella manejaba el tractor que encabezó la marcha de las mujeres del MML a Plaza de Mayo. En el Encuentro, nos habló también de la Marcha del Millón.**

contadas las oportunidades en que la mujer ha salido a la calle a defender lo suyo. Y en esta oportunidad, lógicamente es la atracción quizás. Yo llamaba por

teléfono a mi esposo, y le decía 'somos las vedettes de los talleres, porque nos miran como diciendo: no puede ser, las mujeres del campo y que hablen y se





El 8 de marzo, Día Internacional de la Mujer, la marcha del MML con sus reclamos a Plaza de Mayo conmovió a la Capital Federal.

pero si nuestro gobierno no tiene una política de apoyo, un programa donde seamos defendidos, no digamos que nos den subsidios, como hacen en otros países -que sería lo que necesitamos en este momento-, pero por lo menos que defiendan el valor de nuestros cereales y que retengan los costos de los productos que estamos utilizando. Porque un herbicida, por ejemplo, va aumentando a medida que aumenta el cereal, a nosotros nos trabajan a valor cereal. Yo compro una bolsa de soja, y tengo que cosechar dos para devolver al que me la dio, y después recién empiezo a sacar los costos, y de allí después veo mi ganancia: entonces estamos trabajando siempre a cero."

### "Quieren retornar al latifundio"

"El 8 de marzo -sigue Norma- llegamos a la Casa de Gobierno, entregamos nuestro petitorio y nos dijeron: 'En

ocho días van a tener una respuesta'; ni siquiera nos respondieron 'no nos molesten más porque no tenemos interés en atenderlos', no. Y después, absolutamente el silencio total. Y ésa es la indignación, porque aunque ellos tengan una posición y nosotros tengamos otra, los intereses quizás sean distintos porque **nosotros queremos hacer patria, y ellos quieren vender patria**, porque no nos están dejando absolutamente nada, sería bueno que ese diálogo se empezara. Pero no hay ningún interés en escucharnos, ningún interés de darnos nada. **Ellos nos quieren retornar al latifundio argentino, y no sé hasta dónde vamos a soportar.** Estamos en un pie de guerra, como quien dice, luchando, defendiendo muy pacíficamente, porque la gente de campo no es agresiva, nunca va a tratar mal. Para que una persona del campo levante su voz tiene que estar muy mal, y así mismo la estamos levantando con

todo respeto."

**Nilda de Tarquini**, también de **Camilo Aldao**, interviene: "Yo quiero decir una sola cosa: a mí lo que me llamó la atención de todo esto, es la ignorancia que tiene la ciudad respecto del campo. Dicen, por ejemplo: ¡pero cómo, si están rebién! No saben que los precios de los que hablan aquí son mentirosos; el precio alto del cereal es para los grandes, para nosotros no es. Porque cuando nosotros vamos a vender, ese precio ya no está más. Es para los grandes. Nos dicen 'es tanto, si lo querés bien, si no, bueno'."

"Además -toma la palabra Josefa- las tasas de interés están carísimas, nos están cobrando las tasas internacionales, cuando nosotros no tenemos nada que ver con lo internacional, nosotros tenemos otra estructura en el mercado de nuestra Argentina.

"La verdad que todas coincidimos en que nos vamos recontentas -sigue Josefa, hablando del Encuentro-, porque las compañeras de acá, de Buenos Aires, realmente no sabían, y se engancharon cualquier cantidad, quedaron comprometidas. Yo les decía: cuando ustedes sientan algo por la radio -aunque la verdad que acá (por el Encuentro) la prensa fue nula, no tuvimos ningún respaldo, se borraron todos-, cuando oigan un poquito en la radio, por ahí en la televisión, que vienen de afuera, del interior, no sólo las mujeres, también los hombres -porque tenemos nuestros maridos, nuestros hijos-, entonces vayan, apoyen, salgan. La verdad que fue bárbaro, bárbaro."

## Del taller de Mujeres rurales

Participaron del taller mujeres de las provincias de Catamarca, Córdoba, Chaco, La Pampa, Mendoza, Neuquén, Río Negro, San Luis, Santa Fe, Santiago del Estero, Tucumán, distintas localidades de la provincia de Buenos Aires -entre ellas Mar del Plata, La Plata, Luján- y Capital Federal. Transcribimos aquí parte de las conclusiones.

"Se contaron diversas situaciones regionales donde estuvieron presentes la situación de las campesinas pobres sin tierra de zonas marginales del país, de las obreras rurales, de las medieras, pastajeras, y la de las productoras pequeñas y medianas que hoy, como parte de esta política de ajuste, pueden perder las tierras y la capitalización que lograron o continuar sin tener acceso a ellas.

"Se contó la situación de La Pampa, donde las mujeres del Movimiento de Mujeres en Lucha relataron las luchas que vienen llevando adelante en contra de los remates y la política impositiva, defendiendo la tierra para el que la trabaja e invitando a la Marcha del Millón. La situación de San Luis, donde crece el latifundio y la situación del Mercosur perjudica la producción de porcinos, pollos, etc. La de Mendoza, donde se relató el trabajo sacrificado de las mujeres pastoras, verdaderas guardianas anónimas de la frontera, donde no se valoriza el trabajo con la papa y hay tierras que no se escrituran desde hace más de 25 años.

"Se relató también la situación de las obreras de Mendoza y de otras provincias, donde se legaliza sólo al trabajador hombre y no a la mujer, en trabajos donde el porcentaje de mujeres es mayor. Las leyes no se aplican y la mujer no tiene protección. De Tucumán se señaló que el trabajo de la mujer es considerado un apéndice del trabajo del hombre; no se reconoce el trabajo de la mujer ni de los hijos. Se relató la situación de los medieros de La Plata, donde el pago real es del 15 por ciento y no de la mitad; donde están atados a la vivienda de los dueños de la tierra, y sufren graves enfermedades por la contaminación con agroquímicos.

"Se relató la situación de Neuquén, donde las peores tierras les quedan a los neuquinos, las aguadas pertenecen a los grandes terratenientes y los crianceros de chivos están luchando por sobrevivir a través de cooperativas de pequeños

productores.

"Del Chaco se relató las situaciones de conflicto en tierras fiscales, como la zona de Las Palmas, donde los grandes ganaderos no reconocen los derechos de las familias que han vivido por años en esos lugares, donde los sectores terratenientes buscan concentrar la tierra llegando a desalojar a pequeños productores y aborígenes, llegando el caso de matar a un campesino en un desalojo por parte de la policía. En Tucumán se relató el duro trabajo de la mujer en la caña, la desprotección legal que sufre y las trabas para llevar adelante distintos proyectos." (...)

### Algunos de los reclamos acordados

"Nos oponemos al plan de ajuste del gobierno de Menem y Cavallo que destruye la economía agraria, porque se está dando una política de concentración de las tierras y la riqueza en manos de empresas transnacionales y grandes latifundios."

"Pedimos la investigación, el juicio y castigo a los culpables del asesinato del campesino chaqueño Juan Carlos Cendra."

"Pedimos tierra para el que la trabaja y quiera trabajarla, camino a una reforma agraria integral con una política crediticia y tecnología al alcance de los pequeños y medianos productores."

"Entrega de títulos a las familias ocupantes actuales."

"Exigimos el paro de remates. Nos oponemos a la privatización del Banco Nación."

"Repudio al genocida Bussi por el tratamiento dado a los trabajadores rurales, por su deportación a otras provincias y por el traslado en camiones de las mujeres."

"Estricto cumplimiento de la legislación laboral para la protección de la mujer rural."

"Denunciamos los perjuicios sobre la producción nacional ocasionados por la política de globalización económica como el Mercosur, que sólo beneficia a los grandes monopolios y a los países que financian su producción."

"No al pago de la deuda externa."

"Se propone a todo el Encuentro Nacional participar de la Marcha del Millón convocada por el sector rural para que todas las localidades participen con sus propias reivindicaciones, con el espíritu de unir en un amplio movimiento opositor para cambiar esta política de Menem y Cavallo."

CTOR"

## eres en la calle

expresen y se vistan igual que los demás'.

Quiero contar también que vamos a hacer este Encuentro en todos los rincones del país que vamos organizando para el 7 de septiembre la Marcha del Millón, a Plaza de Mayo. Que la vamos a patrocinar, que también vamos a encabezar; pero

que vamos a pedirles a todos los gremios que nos hagan llegar sus necesidades para hacer entrega del gran petitorio de necesidades al gobierno de la Nación.

"Esperemos que siendo un millón lleguen por lo menos a decir: 'vamos a ver cómo es un millón de mujeres en la calle', y alguien dé la cara y nos escuche."